

*Stk. 3.* I København består nævnet af politidirektøren, 2 medlemmer valgt af og blandt politipersonalet i politikredsen, én af borgmestrene, der vælges af magistraten, samt 4 medlemmer, der vælges af og blandt borgerrepræsentationens medlemmer.

*Stk. 4.* Politimesteren (politidirektøren) udpeger selv en stedfortræder. Uden for København vælges en stedfortræder for borgmesteren af og blandt kommunalbestyrelsens medlemmer. For de øvrige medlemmer vælges en stedfortræder efter reglerne i stk. 2 og 3.

*Stk. 5.* Nævnet vælger sin formand og næstformand blandt de kommunale medlemmer.

§ 115 a. Politimesteren (politidirektøren) holder nævnet underrettet om spørgsmål af almindelig karakter vedrørende politiets virksomhed i kredsen og politikredsen organisation. Efter anmodning af et medlem giver politimesteren (politidirektøren) endvidere nævnet oplysning om andre spørgsmål vedrørende politiets virksomhed og politikredsen organisation.

*Stk. 2.* Ethvert medlem af nævnet kan forlange, at spørgsmål af fælles interesse for politiet og kommunalbestyrelserne i politikredsen tages op til drøftelse i nævnet.

*Stk. 3.* Nævnet kan afgive udtalelse om spørgsmål vedrørende politikredsen almindelige organisation.

*Stk. 4.* Nævnet kan henstille til politimesteren (politidirektøren), at politiet for et begrænset tidsrum særligt skal lægge vægt på løsningen af bestemte opgaver med hensyn til opretholdelsen af sikkerhed, fred og orden i politikredsen.

*Stk. 5.* Nævnet skal virke for, at der gives befolkningen i kredsen oplysning om politiets virksomhed.

*Stk. 6.* Nævnet træffer bestemmelse om undersøgelse af klager over politipersonalets adfærd under udførelsen af tjenesten, jfr. kapitel 93 b. Til behandling af klagesager kan nævnet nedsætte et udvalg bestående af formanden, 2 andre kommunale medlemmer, politimesteren (politidirektøren) og en repræsentant for personalet.

*Stk. 7.* Justitsministeren fastsætter nærmere regler om nævnenes virksomhed, om valg af politipersonalets medlemmer og omfanget af politimesterens (politidirektøren)

rens) oplysningspligt over for nævnet. Det kan bestemmes, at visse afgørelser i forbindelse med behandlingen af klagesager træffes af formanden efter forhandling med politimesteren (politidirektøren).“

5. § 149, stk. 1, 2. pkt., affattes således:

„Afhøring af personer, der ikke er det danske sprog mægtig, skal så vidt muligt ske ved hjælp af en translator.“

6. I § 149, stk. 2, 1. pkt., udgår „autoriseret“.

7. § 726, stk. 3, 2. pkt., og stk. 4, ophæves.

8. I § 784, stk. 3, 1. pkt., udgår „i overensstemmelse med reglerne i § 814“.

9. § 814 affattes således:

„§ 814. Bliver dommeren bekendt med, at en foranstaltning, der er iværksat af politiet i medfør af denne lov, ikke er forelagt retten inden udløbet af den fastsatte frist, bestemmer han efter at have afkrævet politiet en redegørelse, om foranstaltningen skal opretholdes eller ophæves.“

10. § 934, stk. 4, ophæves.

11. Efter § 1018 m indsættes som nyt kapitel:

„Kapitel 93 b.

Undersøgelse af klager over politiet.

§ 1019. Bestemmelse om undersøgelse af klager over politipersonalets adfærd under udførelsen af tjenesten træffes af lokalnævnet, jfr. §§ 115 og 115 a.

*Stk. 2.* Nævnet kan endvidere bestemme, at en undersøgelse skal foretages, hvis en offentlig interesse tilsiger, at omstændighederne i forbindelse med politiets virksomhed ved en bestemt lejlighed søges fastlagt.

*Stk. 3.* Justitsministeren kan bestemme, at en undersøgelse ikke skal foretages efter reglerne i dette kapitel, hvis hensynet til statens sikkerhed eller dens forhold til fremmede magter kræver det.

§ 1019 a. Klage indgives til nævnet eller politimesteren (politidirektøren) i den politikreds, hvor det forhold, klagen angår, har fundet sted. Klage over myndighedsmisbrug fra politiets side under behandlingen af en